

# Conférence générale

**GC(50)/26**  
20 septembre 2006

**Distribution générale**  
Français  
Original : Anglais

## **Cinquantième session ordinaire**

Point 24 de l'ordre du jour  
(GC(50)/21)

# Examen des pouvoirs des délégués

## **Texte d'une communication datée du 20 septembre 2006 reçue du représentant permanent d'Israël auprès de l'Agence internationale de l'énergie atomique**

La délégation israélienne à la 50<sup>e</sup> session ordinaire de la Conférence générale de l'AIEA rejette les efforts continus que plusieurs délégations d'États arabes déploient pour traiter des questions politiques par le biais de la Commission de vérification des pouvoirs, comme il ressort du document GC(50)/25 du 20 septembre 2006.

Comme le montre clairement le chapitre IV du Règlement intérieur de la Conférence générale, la procédure d'examen des pouvoirs a pour seul objet de vérifier que les pouvoirs des délégués ont été établis dans les formes requises et présentés dans les délais voulus.

Cette procédure n'est en aucun cas de nature politique ; elle n'est pas non plus censée servir à promouvoir des intérêts politiques. La teneur du document susmentionné outrepassé donc le domaine de compétence du Bureau et est sans rapport avec l'objet et les tâches de l'AIEA et de cette importante session de la Conférence générale.

La délégation israélienne demande que le présent document soit inclus dans le rapport de la présente session de la Conférence générale et soit traité comme un document officiel de cette dernière.

(signé) **Israel Michaeli**  
Ambassadeur auprès de l'AIEA

Le Président de la Commission de vérification des pouvoirs  
de la 50<sup>e</sup> session ordinaire de la Conférence générale de l'AIEA